Proletarhoji tamomi dunjo jak şaveton!

BAJROQI MIHNAT

Organi TsK partijaji komunistiji (b) Uz.
Орган ЦК КП (б) Уз.
Ba zanoni jahudihoji mahali (buxori)
На мест. (бух). еврейском языке

1935 — 9 IJUL — № 125 (1378)

Konkursi Tokdorho

Narkomzemi Uzbekiston dar borati tokhoro naqz kor karda buromadan va hosiloti ... kard. Konkurs to 15-umi nojabr davom mekunad.

Baroji na peşqadamhoji naqzi konkurs mukofot dodan 50 hazor sům pul çudo karda şud. ... jakum 5 hazor sům, du mukofoti dujum 3 hazor sůmi, panç mukofoti sijum 2 hazor sůmi, dah mukofoti çorum 1000 sůmi va 20 mukofoti pançum 500 sůmi meşavad.

Baroji kolxozcihoju jakkaorho 52 mukofothoji harxela, baroji rajishoji kolxozho va brigadirhoji tajorkunanda 7 mukofot megirand. Agronomhoji-plodovodhoji va korkunhoji ...

Ba nazdi Narkomzemi Uzbekiston baroji ba konkurs rahbari kardan komisijaji respublikavi taşkil karda şud.

Tabriki K. Je. Voroşilův ba proletarhoji Lugansk

Lugansk.

Gorpartkom—ba rafiq ŞATS
Gorsovet—ba rafiq GUDKOV

— Alsůz ki růzi 30 solagiji korpartovliji dujumi „gatmascho" va ... solagiji ba Lugansk ordeni Bajroqi Surx mukofot doda şudagesro ..., bo hamrohi rafiqhoji xůhsim, bo hamrohi hamaji proletarhoji Lugansk imkonijati aid kardan nadoram, ki in baroji Lugansk jodgoriji jakxarda hast.

Proletariati Lugansk baroji ba kori inqilob az tahti dil çonsupor ..., baroji proletarhoji on dar fronthoji çuda ham çavonzanonak qahramonona gůştin burdanaşon ... naşevoji inqilobro sohib şud.

Zaraaji avalini ba ... muassarkunandahoji Germanija doda şudagi, ... mudofiaz karda şudan, nazdi qavristoni Ostri baroji şahri ... az agenthoji gvardijahoji safed muhofizat kardan, proletarhoji Lugansk va zanu farzandhojaşon çang kardageşon, Donbass, Kavkazi Şimoliro ozod kardan, poljakhoji safedro toru-mor kardan va Ukrainaro az duşmanoni ozod kardan—Lugancho dar hamaço baroji ozod şudan va zindagoniji nekuxti, jakço bo odamhoji sahtirini mamlakati mo kitf ba kitf istoda çang kardagi hastand, onho çonaşonro aja nakarda, ci xele ki az bolşevikho talab karda meşavad, qahramona çang karda, nobud şudand, amo zafarro ihtijoç kardand.

Bo nomhoji proletarho—luganciho—Parkomenko, Medvedův, Rud, Mixajlovskij—odamhoje, ki xudam jaxsan dar front medonistam va baroji xizmathoji harbiji nişon dodageşon onhoro Stalin xelo qimat medonist, —bo nomhoji haminho va digar odamhoji bisjor na faqat Lugansk, na faqat Donbass, amo tamomi Ittifoqi Soveti ham iftixor mekunad. In qahramonho baroji vatani buzurgi xud zindagoni mekardand va baroji on tamomi umraşonro dodand.

Hardaji inqilobhoji ... aid karda istodagiji mo ... [illegible]

... [illegible]

Lugansk— odamhoji on—odamhoji xelo naqz hastand. Onho dar vaqtho baroji kori proletari naqz va az tahti dil rafiq kardand. Onho hozir ham baroji kori mo—kori Lenin—Stalin qajurona, ... va dilsolona gůştin burda istodan.

Triqathoji taardizeal Luganskiji proletari—in qalasji bolşeviki zindagoni ... Dar hamin triqatho baroji dilsitadaju qajur va baquvati mo ... gůştin va sergumor şavad.

Zinda boşand proletarhoji Lugansk!
Zinda boşand bolşevikhoji Lugansk!

K. Voroşilův

—•—

Kolxozi „Babeşko" baroji ba ȝamal burovardani qarori rajkom gůştin barad

Mahi guzaşta brigadaji gazetaji mo dar kolxozi nomi Babeşko rafta, jak qator kamaudi va norasogihoji ba kori in kolxoz budagiro růji kor karda bud.

Az xususi ahvoli xoçagi, madani va sijosiji kolxoz, ajuroji rajkom partijaji Urgut bo qism giriftani brigadaji mo va rajisi partorgi in kolxoz qarori maxsus qabul karda bud. Ba holati on qaror ba nazdi pravleniji kolxozi nomi Babeşko va partorgi on jak qator vazifahoji ȝamaliji çuvobgarinokro monda şuda bud.

Holekaj qarib jak mah guzaşt. Amo pravleniji kolxoz va partorgi kolxozi mazkur qarori rajkomro ba ȝamal naburovardin, loro materialhoji imrůz ba gazeta az xususi kolxozi nomi Babeşko navistagiji mo tasdiq mekunand.

Kori ondihiji paxta hanuz durust taşkil doda naşudast. Oşlaju dona duravkuni bo tempaji xelo sust guzaşta istodast, ki 11 gektar zaminro bajni 15 růz darav karda—şudast. Zaminhoji tokzorro hole ham na qadri darkori copuq karda naşudast.

Hamin xel faktoji bektarlini hanuz bartaraf karda naşudast, ki kori taşkil dodani mihnat, ucůtu hisobi on jak qator kamaudi dorad. Kolxozciho hanuz knizkahoji mihnati nadorand. Trudodenaşonro namedonand. Hisoboti porsolaro pravleni va buxgalterijaji on hanuz ba kolxozciho maȝlum nakardin.

Korhoji ȝimoratsozi, ȝilmiju madani, hajvonotparvari va digaru digaraş ham az kamaudiho foriq nest. Hamaji in az hamin xusus guvohi medihad, ki rahbarhoji kolxoz—Xůşajův, Gavrilův va digar aktivho baroji qarori ajuroji rajkomro ba ȝamal burovardan coraainihoji darkori naguzaronda, korro cun maqarari bo usulhoji faroqmassalagiju bepisandi guzaronda istodin. In boz az hamin xusus guvohi medihad, ki rajispolkom, MTS, rajzemvod, rajONO, rajzdrav va digar taşkilothoji rajoniji Urgut suporişhoji rajkom partija ba holati qarori maxsusi az xususi kolxozi nomi Babeşko burovardageş ba onho kardagiro ba ȝamal naburovarda istodin jo in ki xelo sust ba ȝamal burovarda istodin. In ahvol diqqati rajkom partijaro bojad ba masalaji içroji qarori xudro sanciidan çalb kunad. Az materialhoji imrůz ba gazetaji mo buromadagi maanoburori karda, rajkom partijaji Urgut bojad corahoji ȝamali binad.

Azravişi korhoji xoçagihoji dehqoniji kolxozi „Babeşko"

Natiçaji hosiloti porsolaro kolxozciho hanuz namedonand

[illegible]

Taçrisahoji udarnikhoro mukamal fojda burda şavad

[illegible]

Oşladaravkuniro „Babeşko" durust taşkil nakardast

[illegible]

Az zvenoji Bangijův ȝibrat giret

[illegible]

Ba tokho nazoratkuniro zůr kardan darkorast

[illegible]

Hajvonotro az kasaliho muhofizat kardan darkor hast

[illegible]

Buxoro az varaça foriq şuda istodast

[illegible]

Zakirův, Amirův, Dadakův.

—•—

Ba peşvozi 10 solagiji Uzbekiston
Xronikaji madani va hajoti

SAMARQAND. (UzTAG) Hamin ... kůcahoji qajroqiji Samarqandro ... 20 hazor metri kvadrati rasonda meşavad. Baroji kůcaji Şaumjanro ... kardan kori tajorigari sar karda şud. Çůjhoji kůcahoji Karl Marks, Leningrad va digaraş xişti karda meşavand. Ghajri in hamin sol dar ... çůjhoji kůcaho 10 hazoru ... daraxt şinonda meşavand.

* * *

SAMARQAND. (UzTAG). Fabrikaji „Huçum" baroji kadrhoro az nav ta... kardan 60 hazor sům sarf mekunad.

Holekaj 393 raboci va rabocizani fabrika imtihoni texniki dodand. ... [illegible]

* * *

SAMARQAND. (UzTAG). Stansijaji rajoniji tropikiji meditsina ... az ... baroji kolxozhoji in ... ziamal kardan boz stansijaji ... taşkil dod.

* * *

SAMARQAND. (UzTAG). Korxo... idorahoji Samarqand dar kolxozho... rajoni xud 51 biblioteka ... hazoru 60 kitob) firistonidand. Dar bibliotekaho 2 hazoru 338 ... kolxozcihoji rajon çala karda şudagi hastand.

* * *

SAMARQAND. (UzTAG). Profsojuzhoji Samarqand ba aidi dahsolagiji Uzbekiston orkestrhoji toriji 150 odami, duxoviji 70 odami va ... 25 odami tajor mekunand.

Orkestrhoji tori nazdi fabrikaji důzandagiji nomi 8-umi mart, fabrikaji ... „Huçum" va ... komi sojuzi savdoji gosudarstvogi taşkil doda şudand.

* * *

SAMARQAND. (UzTAG). Kolxozi „Dehqoni Ittifoq" az puli xud ... va zali tamoşoxonaji 200 nafar ... bunjod mekunad. Bunjodi ... mazkur ... hamin sol ta... mom karda meşavad.

ÇARQURGHON (UzTAG). Mihnatkaşhoji Çarqůrghon az teatrhoju kinohoji gaji mezadagi boj şudand.

21-umi ijun ba sahnaji teatr namoişi „Du Komunist" monda şud. Hozir teatr baroji bozi „Arşin Mol Olon" mondan tajori dida istodast.

—•—

Akademiki avalin dar Uzbekiston

Direktori stansijaji taçribagiji ȝilmiju fanjiji mevagiji Toşkand profesor R. R. Şreder ba çleni haqiqiji akademijaji xoçagiji qişloqiji Umumi Ittifoqiji nomi Lenin sajlov karda şud.

Profesor Şreder ba in stansija az soli 1903-um boz rahbari karda istodast. Stansijaji mazkur bajni in mudat az 300 zijodtar kori ȝilmiju fani cop kard, ki bisjortarini on azoni R. R. Şreder meboşad.

Profesor Şreder dar soli 1928-um baroji ba masaalaji xoçagiji qişloq xizmat nişon dodageş ordeni Bajroqi Surx baxşiş girifta bud. U ba çleni TsIK UzSSR sajlov karda şudagi hast va çleni soveti ȝilmiju fanjiji Komiteti nauki Uzbekiston meboşad.

Dar respublikahoji Azijoji Mijona sorthoji paxtaju gandumi rafiq Şreder muşarah kardagiro zafarona çori karda istodin.

R. R. Şreder bajni korkunhoji ȝilmiju fanjiji Uzbekiston akademiki avalin hast.

—

Kolxozho hamomi jevropoji mesozand

Dar 35 kolxozhoji ... rajonhoji Buxoro ȝimorati hamomhoji tipi jevropoji soxtan guzaşta istodast. Soxtani hamomho dar kari mahi avgust tamom karda şuda, ... ba jubileji respublika ba kor darovarda meşavand.

Diqqat ba masaalaji kolxozhoro çihati taşkili va xoçagi mustahkam kardan

Dar prezidiumi Komzeti Uzbekiston

Çamoasati ba dehqoninurori

[illegible]

Masaalaji ba kolxozho pulu kredit dodan

[illegible] Prezidiumi Uzkomzet ham nijoa dod.

Jak cand kolxozhoi mo (nomi Rasman, „Mevaji Oktjabr", nomi Bauçko, „Ozet" nomi Zelenskij) ba kori almoratsozi holekaj darona dard. Kori almoratsozi bojad ba [illegible] davovarda şavad. Hamaji objektho bojad to mahi nojabr tamom karda şavand. Iroqatori prezidium talab mekunad.

Maalumast, ki solhoji guzaşta pravlenijaji kolxozhoji çudoqona (nomi Murata, „Mevaji Oktjabr") pulu kredit almoratsozira ba çoji taajin sarf nakarda, ba digar korho xarçat mekardand. Qonunhoji finansiro vajron karda budand. Prezidiumi Uzkomzet dar qarori xud boz jak bori digar alvardagiji xud eʼlon doda guzaşt, ki dar in xusus nazoratu kontroliji apparati Uzkomzet zarur hast. Kasoni agar pulu kreditho almoratsoziro dar kolxozho ba çoji taajin sarf nakunand, con vajronkunandaji intizomi finansi ba çavobgari kaşida meşavad.

Əldi 10 solagiji „Mevaji Oktjabrro" guzarondan

Prezidium hamcunin masalaboji ra[illegible] A. Sajidovro az kreditsi 10 solagiji kolxozi „Mevaji Oktjabr" şunid. Ca[illegible] az tarafi raliq Sajidov dar onço guzaronda şudagiro maqbul etirof karda şud. Prezidium qaror kard, ki ba guzarondani əldi 10 solagiji kolxoz, ki on dar mahi [illegible] sol guzaronda meşavad [illegible] ba dasti darovarda şavad, ki ba əldi 10 solagiji xud kolxozi „Mevaji Oktjabr" plani paxtaro [illegible], qalaju do[illegible] va digar xoçagijhoji xudro ba nazdi gosudarstvoji proletari içro kunad.

Dar haqiqat ham aʼzoji kolxozcihoro ba dasti in masalaho va ba davri in vazifahoro içro kardan [illegible] kardan zarurast. Vazifahoji ba pardaqon budagiro kolxozcihoji „Mevaji Oktjabr" bojad bolşevikona içro kunand. Uvaqt onho əldi hosilot — əldi 10 solagiji xudro bo xuş vaqti guzaronda metavonand.

Qajri in masaalaho, prezidiumi Uzkomzet az xususi kolxozhoji „Mihnat" (Qaradarjo), nomi Manzara va az xususi kolxozi „Ozod Jahudi" jak cand masaalahoro hal kard. Ba kolxozi „Mihnat" baroji govxona al[illegible] kardan 3000 sûm pul burovar[illegible] da şud. Hamaji in masaalahoji san[illegible] çida şudagi ba Komzetu Ozethoji rajon va ba pravlenijaji kolxozhoji mo daxl dorad. Vazifahoji Komzeti Uzbekiston va raliq Manzara ba nazdi mo mondagiro bojad bolşevikona ba amal barorad. Va içroji in vazifahoji qarori burovardagiji xudro Uzkomzet bojad sançida istad.

Komsorgi be harakat

SAMARQAND. Ba maqsadi bajni çuvonhoji arteli triktotaziji „8 umi mart" korhoji tarbijavira revoç doda va onhoro ba saf komsomol kaşidan soli guzaşta taşkiloti komsomoli az nav taşkil doda şuda va ba vazifaji komsorgi raliq Rûşel Donielûv sajlov karda şuda bud.

Lekin R. Donielûv ba muddati in jak sol to ba hole kori taşkiloti komsomoliji artelro ba rah namondast va halo dar in muddat jagon bor ham maçlisi komsomolhoro naguzarondast. Dar bajni komsomolho va çuvonhoji nepartijai korhoji tarbijavi guzarondan nojad, hoçati gap zadan ham nest. In korho taqolaruq xob raltin. Donielûv in korhoro hargiz fikr nakardast va nakarda istodast. U cand to komsomol mavçud budanaşro namedonad va ucjûti onho ham naqz na rah monda naşudast. Jak qalam dar artel taşkiloti komsomoli nest gultan mumkinast.

Dar in nobat taşkiloti partijagiji artel va gorkom komsomoli Samarqandro saxt tanqid kardan darkorast. Onho ba kori taşkiloti komsomoliji artel jordam nadoda va ba on rahnamoji nakarda istodin.

Faromûş kardan darkor nest, ki jake az vazifahoji asosiji taşkiloti komsomol — in komsomolho va çuvonhoji nepartijaro tarbijaji komunisti doda va onhoro az taalimoti Marks—Engels—Lenin—Stalin silohpuş kardan hast.

In ba zudi narah monda şudani kori taşkiloti komsomoliji artel va ba sari on rahbari naqz taajin karda şudanaşro talab mekunad.

Arslien

—•—

Bacahoro bozihoju caqcaqhoji zavqovar qati tarbija doda istodin

Dar guzari Arpopoiaji 4 umi Toşkand boqcaji jahudiji mavçud hast. Boqca az 3 grupa, jaane az 2 grupaji jahudigi va jak grupaji jevropoji ibarat buda, umuman 75 bacaro dar bari xud giriftagi meşavad.

Grupaji jevropojiji on 25 bacahoji binokorhoji havliji speisialisthoro tarbija doda istodast. Baroji in grupa az tarafi taşkiloti in binokori mahe 300 sûm pul doda meşavad. Va gohe binoji in grupa az oşxonaji xud avqoti garm meliristonad.

Kori bacahoro az avqot taamin kardan naqz ba rah monda şudagi hast. Ba onho saharho coji qand va non, peşinho 3 xel avqot doda meşavad. Baad az avqot har rûz bacahoro du soat xobonda meşavad.

Boqca az tarbijadihandahoji taçribadori almook ihtijoç karda şudagi hast. Inho raliqho: J. Şulajmonova, Elgor va Hajimova hastand. Inho udarnikona vazifaji xudro içro karda omada, ba bacaho muomilaji naqz karda, onhoro bo har xel bozihoju caqcaqhoji zavqovar xuşvaqt mekunand.

Boqca az bajni modarhoji bacaho jak nafar kadri tarbijadihanda tajor karda istodast.

Oşpazi boqca raliqa Abramova do[illegible] baroji avqotro bo silati naqz puxtan diqqat mekunad.

Dar inço bacahoje ki modarhoşon dar proizvodstvoho kor mekunand, rûze 2—3 soat zijodtar posboni karda nigah doşta meşavand.

In boqcaro mestkomi redaktsijaji „B. M." ba şefi girifta, ba nazdiki ba 200 sûm pul jordam dod. Boqca az solhoji guzaşta dida ba kori xud peşravi dorad.

Boqcaji mazkur jak qator kambudiho ham dorad. Cunonci, rajONO ji rajoni Stalin bojad az rûji smetaji xud mahe 400 sûm dihad. Lekin on in pulro ba sarvaqtaş namedihad. Ba natiça az nabudani sarvaqtaş pul nadodani rajONO in boqca ba mahi ijun 9 rûz kor nakardagi meboşad. Qajri in garcande baroji igruşka xaridan ba smetaji xud nişon doda boşad, ki to ba hol ba in xusus ham pul dodagi nest.

Binoji boqca muhtoçi ba zudi remont kardan hast. Ba in xusus ham rajONO cora nadida istodast.

J. Balxijûva.

Gazeta obunakuni

PANÇŞAMBE. Dar rajonu şahrhoji jahudinişini Uzbekiston kampanijaji dar kvartali 3-umu 4-um ba gazetaji „Bajroqi Mihnat" va zurnali „Hajoti Mihnati" obunakuni guzaşta istodast. Ba har jaki şahru rajon dar in xusus isifri kontroli doda şudagi hast.

Dar in çumla Pançşambe ham in kampanijaro guzaronda, isifri kontroliji (50 dona gazeta) az tarafi kontoraji sojuzpecat doda şudagiro 105 protsent içro kard.

Mo dar in nobat şahrhoji Kataqûrgon, Xatirci va Karminaro baroji az Pançşambe ibrat giriftan çeq mezanem.

Lekin dar inço jak kambudiro nişon dodan zarurast, ki ba obunaciho ba sarvaqtaş gazeta namerasad.

Idoraji poctaji Pançşambe dar in xusus cora dida, ba obunaciho ba sarvaqtaş rasida istodani gazetaro ihtijoç kunad.

M. Jusupûv

Magazini navi namunaviji „Baqoli"

Dar Toşkand ba binoji sobiq oşxonaji studentho — ba biniqiji kûcaji „Pravda Vostok" va Kirûv budagi magazini namunaviji „Baqoliji" dujum jela moşavad.

Oboroti kvartaliji in magazin ba 4 millionu 500 hazor sûm şudan ba plan darovarda şudagi hast.

Dar in magazin cunin otdelho — baqoli, maji, poperûs va bulkiju şinivorfurûşi taşkil karda meşavand.

Otdeli molhoji qalaju - doni furûşi çudo karda meşavad. Dar inço hamaji molho peşaki barkaşida monda va ba çojgaho andoxtagi doda meşavad.

Ba nazdi magazin baroji otdeli bûlkiju şirinivori korxonaji pirorka, bûlki, kulcahoji qandi, pirorniji garm baroji puxtan taşkil karda meşavad.

Binoji budagiro remontu ajnosu asbondor kardan qarlbi 2,5 mahro band mekunad. Baroji remont 150 hazor sûm pul masrif karda meşavad.

Dar hamin rûzhoji nazdik baroji magazini nav korkunhoji furûşanda tajor kardan kurs taşkil karda meşavad, ki ba on 60 furûşandahoju mudirhoji otdelho tajor karda meşavand.

* *
*

Magazini namunaviji „Baqoliji" №1 dar rajoni Oktjabr ba dagi bajni 7 rûzi istuqomati xud baçoji jak millionu 667 hazor sûmi ba plan budagi, 2 millionu 227 hazoru 500 sûm har xil molho furûxtast.

Xususan otdeli baqoli plani xudro barzijod içro kard. Plani molhoji qalaju dona furûşi (ord, krupa, makaron) ba 897 protsent, şinivori ba 165 protsent, popirûsu maxorka ba 156 protsent va coj ba 122 protsent içro karda şudagi hast.

(UzTAG)

A. S. Serafimovic

STRELKACI

Davomi gazetaji № 125

III

[illegible]

U çamisi çavataş qati cemodan, sanduq, tojhoji moiro taku rû karda, somerhoji darkoreşro mekoft. Vaqte ki hama vagonhoro furovarda şud, [illegible]

IV

[illegible]

Hamin lahzaji ahvoli xatarnok [illegible]

Ja xudojo, û ku miro durest monda bud. U qalat afioda bud, — va pojezdi pocloviji sihat va salomat, rahi asosi qati raftan girift.

Ivan [illegible] poşajmoni kaşid va harakati qajri odami kard, ki xudro az boli relsho aqtonad, amo dar xudi hamin minuta parovozi aqtida omada istodagi çamlai vazmi oban, pûlod va angiştho ji ba olov gaştagi qati ba boli û guzaşt [illegible] kunond.

(Davom dorad).

Redaktori çavobgar A. SAJIDOV Отв. редактор А. САИДОВ.

ADRESI REDAKTSIJA: Toşkand [illegible] Telefoni redaktsija [illegible] Tipografijaji Bajroqi Mihnat

NARXI GAZETA: jak sola 15 sûm, 6 maha 7 sûmu 50 tin, 3 maha 3 sûmu 75 tin.
UopiUzglavlit A[556